II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 27 maart 1975

betreffende de autonome invoerregelingen ten opzichte van de landen met staatshandel

(75/210/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap bereid is met de verschillende landen met staatshandel handelsovereenkomsten te sluiten, die onder andere de regeling moet bevatten die dient te worden toegepast op de invoer in de Gemeenschap van produkten uit die landen;

Overwegende dat, in afwachting van de verwezenlijking van deze doelstelling, enige bepalingen moeten worden vastgesteld betreffende de autonome invoerregelingen in de Lid-Staten ten opzichte van deze landen voor de produkten waarvoor kwantitatieve beperkingen gelden;

Overwegende dat de geleidelijke invoering van een gemeenschappelijke autonome invoerregeling vereist dat de latere wijzigingen in de in deze beschikking beoogde contingenten en andere invoermogelijkheden worden aangebracht volgens een procedure die gebaseerd is op Beschikking nr. 72/455/EEG van de Raad van 19 december 1972 tot vaststelling van bepaalde overgangsmaatregelen voor de geleidelijke eenmaking van de invoerregelingen van de Lid-Staten ten opzichte van derde landen (1);

Overwegende dat dezelfde procedure om praktische redenen eveneens moet worden gehanteerd voor de andere wijzigingen in de autonome invoerregelingen die in de Lid-Staten van toepassing zijn ten opzichte van de landen met staatshandel;

Overwegende dat deze beschikking dient ter vervanging van Beschikking nr. 74/652/EEG van de Raad van 2 december 1974 tot vaststelling van de invoerregelingen die in de Lid-Staten ten opzichte van de landen met staatshandel van toepassing zijn op produkten waarvoor kwantitatieve beperkingen gelden (2), die voorlopig was vastgesteld ten einde de continuïteit van het handelsverkeer met de landen met staatshandel te waarborgen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

TITEL I

Contingenten en andere kwantitatieve beperkingen bij invoer in de Lid-Staten

Artikel 1

De Lid-Staten openen ten opzichte van de in bijlage I vermelde landen met staatshandel voor 1975 de in de bijlagen II tot en met XI aangegeven invoercontingenten.

Deze bepaling is niet van invloed op de wijze waarop in de Lid-Staten de contingenten worden geopend en beheerd.

Artikel 2

Voor de produkten die onderworpen zijn aan kwantitatieve beperkingen ten opzichte van de landen met

(1) PB nr. L 299 van 31. 12. 1972, blz. 46.

(2) PB nr. L 358 van 31. 12. 1974, blz. 1.

staatshandel, maar niet vallen onder de krachtens artikel 1 geopende contingenten, kunnen de Lid-Staten jaarlijks ten opzichte van elk van deze landen invoermogelijkheden scheppen tot een waarde of een omvang gelijk aan die van de grootste invoer welke voor hetzelfde produkt uit het betrokken derde land heeft plaatsgehad tijdens één der drie laatste jaren.

TITEL II

Wijzigingen in de regelingen voor de invoer in de Lid-Staten

Artikel 3

Wanneer naar de mening van een Lid-Staat een wijziging dient te worden aangebracht in de autonome invoerregeling ten opzichte van de in bijlage I genoemde landen, deelt deze Lid-Staat dit aan de andere Lid-Staten en de Commissie mee.

Artikel 4

1. Op verzoek van een Lid-Staat of van de Commissie wordt over de beoogde wijzigingen voorafgaand overleg gepleegd met de andere Lid-Staten en de Commissie in het Comité met een beperkt aantal leden, als bedoeld in de beschikking van de Raad van 9 oktober 1961 betreffende een procedure van overleg aangaande onderhandelingen over akkoorden inzake handelsbetrekkingen tussen de Lid-Staten en derde landen en aangaande wijzigingen van de liberalisatiemaatregelen ten opzichte van derde landen (1).

2. Dit overleg heeft ten doel, de mogelijkheid te onderzoeken van de instelling van een gemeenschappelijke invoerregeling ten opzichte van het betrokken derde land en het betrokken produkt, en, wanneer een dergelijke regeling niet te verwezenlijken blijkt, een coördinatie uit te werken tussen de in de Lid-Staten van toepassing zijnde regelingen waardoor de goede werking en de versterking van de gemeenschappelijke markt alsmede de geleidelijke instelling van een gemeenschappelijke invoerregeling kan worden verzekerd.

3. Indien een Lid-Staat of de Commissie van mening is dat de maatregel welke door de betrokken Lid-Staat wordt overwogen, de fundamentele belangen van de Gemeenschap of van een van haar Lid-Staten zou schaden, omvat het overleg een onderzoek naar de economische en commerciële situatie der betrokken produkten.

4. Wanneer de Commissie binnen een termijn van vijf werkdagen te rekenen na de in artikel 3 bedoelde mededeling niet om overleg heeft verzocht en van de Lid-Staten geen verzoek tot overleg heeft ontvangen aan het einde van die termijn, geeft zij de betrokken Lid-Staat kennis van de goedkeuring van de overwogen maatregel.

In de andere gevallen wordt het overleg binnen vijf werkdagen na het verstrijken van de in de vorige alinea genoemde termijn geopend.

Artikel 5

1. Wanneer door de andere Lid-Staten of de Commissie tijdens het overleg geen bezwaar wordt gemaakt, geeft de Commissie de betrokken Lid-Staat onverwijld kennis van de goedkeuring van de overwogen maatregel.

2. In de andere gevallen kan de betrokken Lid-Staat, behoudens het bepaalde in de leden 3 en 4, de overwogen maatregel pas ten uitvoer leggen na het verstrijken van een termijn van vijftien werkdagen volgend op de datum waarop het overleg is begonnen.

3. Indien binnen de in lid 2 bedoelde termijn door de Commissie krachtens artikel 113 van het Verdrag bij de Raad een voorstel wordt ingediend dat is gericht op het wegnemen van de geuite bezwaren, kan de overwogen maatregel niet ten uitvoer worden gelegd voordat de Raad een besluit heeft genomen.

4. Indien de Commissie besluit om de aangelegenheid niet aan de Raad voor te leggen, geeft zij vóór het verstrijken van de bovengenoemde termijn de betrokken Lid-Staat kennis van de goedkeuring van de overwogen maatregel.

5. De wijzigingen die in de invoerregelingen zijn aangebracht overeenkomstig artikel 4, lid 4, eerste alinea, en de leden 1, 2 en 4 van dit artikel, worden door de Commissie op gezette tijden bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Artikel 6

1. In dringende gevallen kunnen maatregelen ter beperking van de invoermogelijkheden

— door één of meer produkten die niet voorkomen in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 109/70 van de Raad van 19 december 1969 houdende totstandbrenging van een gemeenschappelijke regeling voor de invoer uit landen met staatshandel (2) aan de liberalisatie te onttrekken,

— door afschaffing of vermindering van een in de onderhavige beschikking bedoeld contingent,

(1) PB nr. 71 van 4. 11. 1961, blz. 1273/61.

(2) PB nr. L 19 van 26. 1. 1970, blz. 1.

worden toegepast na de in artikel 3 genoemde kennisgeving, maar zonder eventueel overleg af te wachten.

2. Wanneer, nadat een contingent is uitgeput, de economische behoeften van een Lid-Staat extra invoer noodzakelijk maken uit het land waaraan het contingent was toegewezen, kan de betrokken Lid-Staat in dringende gevallen, zonder voorafgaande kennisgeving voor het betrokken derde land extra invoermogelijkheden scheppen waarvan het totaal voor het lopende jaar niet de grens mag overschrijden van 20 % van de waarde of de omvang die aanvankelijk voor het lopende jaar waren voorzien voor het uitgeputte contingent.

3. Wanneer na benutting van de in artikel 2 beoogde invoermogelijkheden de economische behoeften van een Lid-Staat extra invoer noodzakelijk maken voor de in dat artikel genoemde produkten, kan deze Lid-Staat in dringende gevallen, zonder voorafgaande kennisgeving voor het betrokken derde land extra invoermogelijkheden scheppen waarvan het totaal voor het lopende jaar de grens van 20 % van de in artikel 2 beoogde invoermogelijkheden niet mag overschrijden.

4. Zodra de krachtens de lid 2 geschapen extra invoermogelijkheden 20 % van een contingent hebben bereikt, geeft de betrokken Lid-Staat hiervan onverwijld kennis aan de Commissie; deze brengt op haar beurt de andere Lid-Staten op de hoogte.

5. Over de door een Lid-Staat overeenkomstig dit artikel genomen maatregelen wordt, op verzoek van een Lid-Staat of van de Commissie, overleg gepleegd.

Artikel 7

Vanaf het tijdstip waarop machtiging is verleend om met een in bijlage I genoemd land met staatshandel communautaire onderhandelingen te openen:

— mogen de Lid-Staten behoudens het bepaalde na het tweede en derde streepje, de ten opzichte van dat land overwogen maatregelen niet meer toepassen zonder dat de Raad overeenkomstig artikel 113 van het Verdrag vooraf een beschikking daartoe heeft vastgesteld;

— is voor maatregelen als bedoeld in artikel 6, leden 2 en 3, de voorafgaande kennisgeving steeds verplicht. De in het eerste streepje bedoelde voorafgaande beschikking van de Raad is slechts vereist indien een Lid-Staat of de Commissie tijdens het overleg waarom eventueel binnen de in artikel 4, lid 4, bedoelde termijn is verzocht, bezwaar aantekent;

— kunnen maatregelen ter beperking van de invoermogelijkheden door onttrekking aan de liberalisatie, afschaffing of vermindering van een contingent worden getroffen zonder voorafgaande beschikking van de Raad. Indien een Lid-Staat of de Commissie bezwaar aantekent tijdens het eventuele overleg dat achteraf plaatsvindt onder de in artikel 4 vermelde voorwaarden, dient de Commissie overeenkomstig artikel 113 van het Verdrag een voorstel in bij de Raad.

TITEL III

Slotbepalingen

Artikel 8

Vóór 30 november van elk jaar en voor de eerste maal vóór 30 november 1975 stelt de Raad overeenkomstig artikel 113 van het Verdrag de wijzigingen vast die eventueel voor het volgende jaar moeten worden aangebracht in de in artikel 1 beoogde contingenten.

Indien de Raad evenwel op dat tijdstip geen beschikking ter zake heeft vastgesteld, worden de bestaande invoercontingenten voorlopig voor het volgende jaar verlengd. Deze verlenging omvat niet de bij wijze van uitzondering aangebrachte wijzigingen waarvan de geldigheid uitdrukkelijk tot het lopende jaar is beperkt. In dat geval stelt de Raad vóór 1 maart en overeenkomstig artikel 113 van het Verdrag de wijzigingen vast die eventueel moeten worden aangebracht in de invoercontingenten welke aldus zijn verlengd.

Artikel 9

Beschikking nr. 72/455/EEG is niet meer van toepassing op de invoerregelingen die in de Lid-Staten van toepassing zijn ten opzichte van de in bijlage I genoemde landen met staatshandel.

Artikel 10

Beschikking nr. 74/652/EEG komt te vervallen.

Artikel 11

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 27 maart 1975.

Voor de Raad

De Voorzitter

R. RYAN